

YVONNE-AMÉRICA TRUQUE

*Les attentes sont si longues**

... J'ai ton sourire
pris entre mes lèvres,
je porte l'odeur de ton corps
collée à ma peau.
Je glisse sur l'oreiller,
sensation douloureuse
ton absence me brûle
même si je porte en moi
ta main autour de ma taille.

Je ne sais ce qui me tue,
le temps ou les souvenirs,
et ce matin le soleil brille
mais toi tu n'y es pas.

Je m'abrite sous l'eau
pour devenir poisson
ou enfant dans le liquide amniotique,
mais l'obscurité me rend craintive
et les mélodies que nous avons fait nôtres
n'ont pu me ramener à toi.

* Traduction de Jean-Pierre Pelletier

Nous voyageons
Tu bouges et moi figée...
Les attentes sont si longues
et se transforme le temps
en un cercle vicieux où je m'enferme.

Glissant à nouveau sur l'oreiller
je me répands, m'écroule,
à t'évoquer, chaque instant est fragile.
Il y a tant de mots, mais aujourd'hui
je n'ai que cela à te dire.